



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3
Bid Fax: (902) 496-5016

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Atlantic Region Acquisitions/Région de l'Atlantique
Acquisitions
1713 Bedford Row
Halifax, N.S./Halifax, (N.É.)
Halifax
Nova Scotia
B3J 1T3

Title - Sujet Fourniture d'armoires vestiaires po Fourniture d'armoires vestiaires pour le projet d'aménagement de Bedford Row	
Solicitation No. - N° de l'invitation EB129-230099/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EB129-23-0099	Date 2022-09-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SHAL-417-11572	
File No. - N° de dossier HAL-2-89018 (417)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Atlantic Daylight Saving Time ADT on - le 2022-09-29 Heure Avancée de l'Atlantique HAA	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Clow, Justin	Buyer Id - Id de l'acheteur hal417
Telephone No. - N° de téléphone (902) 111-1111 ()	FAX No. - N° de FAX (902) 496-5016
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à :

- 1. Répondre aux questions des soumissionnaires.**
- 2. Modifier Section 6.4.1. Date de livraison**
- 3. Modifier l'annexe « A » section 2.6 exigences et caractéristiques des casiers**
- 4. Modifier l'annexe « B » Base de paiement**
- 5. Modifier l'annexe « D » critères d'évaluation techniques obligatoires**

1. Questions des soumissionnaires et réponses

Q1 : La largeur pour les casiers AL1 et DL1, la demande est pour une largeur totale de 12 « de large et 18 » de profondeur sur la page 19 section 2.6.2.1.1 et la section 2.6.2.1.2, mais vous demandez également que la section de l'étagère intérieure ne comprenant pas la garde-robe d'avoir une largeur claire interne de 12 " Pg 20 section 2.6.2.7.4. En raison de l'épaisseur des matériaux nécessaires à la construction du boîtier, il est impossible de répondre à ces deux spécifications. Veuillez préciser les largeurs requises.

R1 : Veuillez voir des corrections aux largeurs ci-dessous

1. Les dimensions générales du casier AL1, DL1 et DL3 doivent toutes être de 381 mm / 15 " de large x 457,2 mm / 18 " de profondeur.
2. 2.6.2.7.4. La section du compartiment de rangement des casiers avec étagères doit avoir une largeur libre intérieure minimale de 305 mm (12 po) avec une tolérance de taille autorisée: 25,4 mm (-1 »).

Q2 : La section 2.6.2.4 demande la ventilation pour un flux d'air naturel continu sans événements de porte visibles. Comme ces unités sont contre un mur, un événement de plafond sera-t-il acceptable ou la demande d'avoir des événements sur les côtés afin que l'air circule dans les casiers?

R2 : L'une ou l'autre solution est acceptable tant que la solution fonctionne avec les panneaux de remplissage, les panneaux d'extrémité, l'orteil coups de pied et sommets comme indiqué à l'annexe 1



Q3 : La section 3.2.1 demande une livraison au 31 octobre 2022. Comme cette demande de soumission se termine le 29 septembre 2022 et nécessite du temps pour l'évaluation des soumissions, cette date n'est pas réaliste. Veuillez indiquer une autre date.

R3 : Nous allons changer la date de livraison demandée au 30 novembre. Cette date est demandée seulement et les fournisseurs doivent fournir leur la meilleure date de livraison possible dans la réponse à la 6.4.1.

Q4: Pourriez-vous me faire savoir si ces casiers doivent tous être stratifiés ou en métal? Il semble y avoir des formulations contradictoires.

R4 : Ces renseignements sur les exigences figurent à l'ANNEXE D, TABLEAU D'ÉVALUATION TECHNIQUE OBLIGATOIRE : 2.5 Matériaux 2.5.1 et 2.5.2. Remarque : L'article 2.5.1 comprend la possibilité de fournir tous les casiers stratifiés OU les casiers en métal avec des portes stratifiées.

2. Modifier Section 6.4.1. Date de livraison

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :

6.4.1 Date de livraison

Bien que la livraison soit demandée au plus tard le 30 novembre 2022, la meilleure date de livraison qui peut être offerte est le _____.

L'installation doit être effectuée à une date qui reste à déterminer. Voir l'annexe A, partie 4.

3. Modifier l'annexe « A »

a) Sous l'annexe « A » section 2.6.2 exigences et caractéristiques des casiers

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :

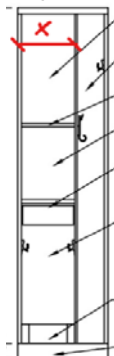
2.6.2.1 les dimensions hors tout doivent être les suivantes :

1.1.1.1.1. Largeur : 381 mm (15 po) min.

1.1.1.1.2. Profondeur : 457 mm (18 po) avec une tolérance acceptable : 3 mm (-1/8 po)

1.1.1.1.3. Hauteur : minimale de 1803 mm (71 po) et maximale de 1930 mm (76 po).

1.1.1.1.4. La section du compartiment de rangement du casier qui comporte des tablettes doit avoir une largeur intérieure libre d'au moins 305 mm (12 po) avec une tolérance pour les dimensions : 25,4 mm (1 po).



b) Sous l'annexe « A » section 2.6.3 Les casiers DL3 doivent présenter les caractéristiques suivantes

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :

1.1.1.1. les dimensions hors tout doivent être les suivantes :

1.1.1.1.1. Largeur : 381 mm (15 po) min.

1.1.1.1.2. Profondeur : 457 mm (18 po) avec une tolérance acceptable : 3 mm (-1/8 po)

1.1.1.1.3. Hauteur : minimale de 1803 mm (71 po) et maximale de 1930 mm (76 po).

4. Modifier l'annexe « B » Base de paiement

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :

ANNEXE B

BASE DE PAIEMENT

Les soumissionnaires doivent présenter des prix unitaires fermes pour chacun des articles énumérés ci-dessous afin d'être retenus pour la suite du processus d'approvisionnement. Une soumission financière qui ne traite que d'une partie du besoin sera déclarée irrecevable.

Les prix doivent être en dollars canadiens, taxes applicables en sus, taxes d'accise et droits de douane canadiens compris.

Les prix proposés doivent comprendre tous les coûts de livraison. Aucuns autres frais ne seront autorisés.

TABLEAU 1 – BESOINS FERMES

Élément	Description	Unité de mesure	Qté	Prix unitaire	Prix calculé
Remarque : Consulter l'annexe A – Produit pour obtenir de plus amples renseignements concernant l'emplacement d'installation.					
1.	Casiers individuels destinés à une utilisation personnelle AL1 (un casier de haut) – conformément à l'annexe A-	Chaque	270		
2.	Casiers individuels (utilisation de jour) destinés à une utilisation personnelle DL1 (un casier de haut) – conformément à l'annexe A-1	Chaque	25		

3.	Casiers destinés à une utilisation de jour DL3 (trois casiers de haut) – conformément à l'annexe A-1	Chaque	25		
4.	Serreures numériques sans clé	Chaque	320		
5.	Quatre (4) clés passe-partout ou languettes porte-clés	Chaque	4		
6.	Panneaux de remplissage, panneaux d'extrémité, coups-de-pied et dessus conformément aux plans à l'appendice	Lot	1		
7.	Système d'ancrage – conformément au plan d'étage à l'appendice 1	Lot	1		
8.	Livraison	Lot	1		
9.	Installation de casiers	Lot	1		
10.	Installation de serrures numériques sans clé	Lot	1		
Total (TPS/TVH en sus)					

5. Modifier l'annexe « D » critères d'évaluation techniques obligatoires

SUPPRIMER : dans son intégralité

INSERER :

ANNEXE D

CRITÈRES D'EVALUATION TECHNIQUES

Instructions


Les soumissionnaires **doivent** répondre à chacun des critères techniques obligatoires ci-dessous.


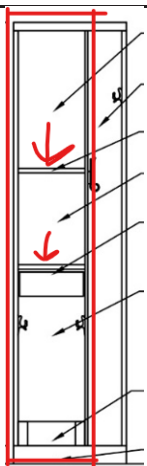
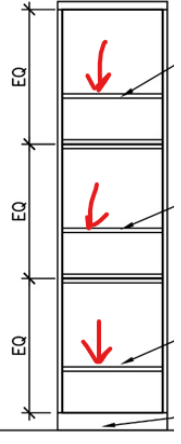
Le soumissionnaire doit inclure, si possible, un (1) exemplaire des documents descriptifs des articles offerts qui doivent être suffisamment exhaustifs pour démontrer clairement que les articles satisfont à chacun des critères techniques obligatoires ci-dessous. Les renvois à des sites Web ou à des renseignements qui ne font pas partie de la soumission ne seront pas évalués.

Le soumissionnaire doit indiquer des commentaires ou faire un renvoi au numéro de page et mettre en surbrillance les spécifications dans la brochure ou les fiches techniques pour démontrer qu'il respecte chacun des critères techniques obligatoires.

Le soumissionnaire doit fournir le plus de détails possible pour justifier ses commentaires et ses affirmations en matière de conformité à chaque spécification.

REMARQUE : Le gouvernement N'EST PAS tenu de demander des précisions concernant la ou les soumissions ou la documentation technique à l'appui fournie. Toute soumission qui ne respecte pas l'une des exigences ci-dessous sera jugée non conforme et sera rejetée.

Article	Description	Le soumissionnaire doit indiquer le renvoi au numéro de page	Commentaires du soumissionnaire
1	Documents à soumettre		
1.1	Fournir les documents et les fiches techniques du fabricant en format papier pour les casiers en métal afin de démontrer la conformité de chaque produit aux caractéristiques indiquées ci-dessous.		
1.2	Dessins d'atelier		
1.2.1	Pour chaque type de casier, les dessins doivent montrer : les dimensions (largeur, profondeur et hauteur), les portes, les crochets, une vue détaillée de la serrure et de la poignée, les tablettes, les tiroirs et la méthode d'aération).		
1.3	Échantillons :		
1.3.1	La gamme de finis standards du fabricant doit être fournie avec la soumission (conformément au point 2.5.3 ci-dessous).		
2	Critères techniques		
2.1	Casiers AL1 ET DL1 : <ul style="list-style-type: none"> doivent comporter une (1) porte pleine hauteur, munie de charnières du côté gauche ou droit; doivent être verrouillables avec une serrure numérique (sans clé). 		

2.2	<p>Casiers DL3 :</p> <ul style="list-style-type: none"> doivent comporter trois (3) portes, munies de charnières du côté gauche ou droit pour chaque compartiment; doivent être verrouillables avec une serrure numérique (sans clé). 		
2.3	Accessoires des casiers		
2.3.1	Les casiers AL1 ET DL1 doivent comprendre quatre crochets.		
2.3.2	<p>Le <u>compartiment de rangement des casiers AL1 ET DL1</u> doit comprendre des tablettes :</p> <ul style="list-style-type: none"> une (1) tablette pleine largeur; une (1) tablette pleine largeur avec tiroir pour ranger les petits accessoires personnels. 		
2.3.3	Le compartiment de rangement des casiers AL1 ET DL1 doit comprendre un (1) plateau à chaussures en caoutchouc ou en plastique à bords bas.		
2.3.4	 <p>Le casier DL3 doit comprendre une tablette pleine largeur.</p>		
2.3.5	Tous les casiers doivent comporter des poignées en D ou une option de rechange acceptable.		

2.3.6	Chaque porte de tous les casiers doit inclure une plaque numérotée.		
2.3.7	Tous les casiers doivent être aérés de manière à assurer une circulation d'air naturelle continue. ET ne doivent pas avoir d'ouvertures d'aération <u>visibles sur les portes</u> .		
2.3.8	Tous les casiers doivent avoir un coup-de-pied encastré en stratifié haute pression, en métal ou en caoutchouc : <ul style="list-style-type: none"> • retrait de 76 mm (3 po). une tolérance de 12,7 mm (½ po) est acceptée; • il doit avoir une hauteur d'au moins 76 mm (3 po). 		
2.4	Dimensions		
2.4.1	Tous les casiers doivent avoir les dimensions hors tout suivantes : <ul style="list-style-type: none"> • Largeur : 381 mm (15 po) min. • Profondeur : 457 mm (18 po) avec une tolérance acceptable : 3 mm (-1/8 po) pour une hauteur minimale de 1803 mm (71 po) et maximale de 1930 mm (76 po). 		
2.4.2	Les portes de tous les casiers doivent avoir des charnières qui permettent une ouverture minimale de 110°.		
2.5	Matériaux		
2.5.1	Les casiers doivent être en stratifié haute pression, ou bien être dotés d'un cadre en métal soudé et peint combiné à une porte en stratifié haute pression.		
2.5.2	Le dessus de l'enceinte, la porte et tous les côtés exposés des casiers doivent être en stratifié haute pression. Voir la <u>section 2.2.9</u> .		

2.5.3	<p>Fournir des échantillons des options de finis offerts (les liens vers des sites Web ne sont pas acceptés) :</p> <ul style="list-style-type: none"> Le fini en métal doit être sélectionné parmi la gamme complète de finis standards du fabricant (au moins une option en blanc doit être proposée). Le stratifié doit être choisi parmi la gamme complète de finis standards du fabricant : <ul style="list-style-type: none"> stratifié haute pression 1 : Fini standard en stratifié haute pression simili-bois – au moins six (6) options doivent être proposées; stratifié haute pression 2 : Fini standard en stratifié haute pression – au moins deux options en blanc doivent être proposées. 		
2.6	Serrures sans clé (voir section 2.3, annexe A)		
2.6.1	La serrure numérique doit avoir un code programmable d'au moins cinq chiffres. Elle doit comprendre cinq touches avec un code d'utilisateur d'au moins quatre chiffres		
2.6.2	Les serrures doivent être programmables pour un seul utilisateur et pour une utilisation partagée ou <u>une utilisation de jour</u> .		
2.6.3	Les serrures doivent être alimentées par piles.		
2.6.4	Indicateur sonore ou lumineux de pile faible.		

TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGEES